



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0578

Mercoledì 23.09.2009

Sommario:

♦ **COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: NOMINA DEL NUOVO CONSIGLIO DI SOVRINTENDENZA E DEL PRESIDENTE DELL'ISTITUTO PER LE OPERE DI RELIGIONE (I.O.R.)**

♦ **COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: NOMINA DEL NUOVO CONSIGLIO DI SOVRINTENDENZA E DEL PRESIDENTE DELL'ISTITUTO PER LE OPERE DI RELIGIONE (I.O.R.)**

COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: NOMINA DEL NUOVO CONSIGLIO DI SOVRINTENDENZA E DEL PRESIDENTE DELL'ISTITUTO PER LE OPERE DI RELIGIONE (I.O.R.)

• TESTO IN LINGUA ITALIANA

• TESTO IN LINGUA INGLESE

• TESTO IN LINGUA ITALIANA

La Commissione Cardinalizia di Vigilanza dell'Istituto per le Opere di Religione (I.O.R.), presieduta dal Card. Tarcisio Bertone, Segretario di Stato, ha rinnovato il Consiglio di Sovrintendenza del medesimo Istituto.

A tal proposito, dopo aver accolto la rinuncia presentata dal Prof. Angelo Caloia, Presidente del menzionato Consiglio di Sovrintendenza, e dagli altri Membri del medesimo Consiglio, manifestando loro viva gratitudine per il generoso servizio svolto, la menzionata Commissione Cardinalizia, a norma dello Statuto, ha nominato Membri del Consiglio di Sovrintendenza dell'I.O.R. gli Ill.mi Signori:

- Dott. Carl A. Anderson, Cavaliere Supremo dei Cavalieri di Colombo (U.S.A.);

- Dott. Giovanni De Censi, Presidente del "Credito Valtellinese" (Italia);
- Prof. Ettore Gotti Tedeschi, Presidente della "Santander Consumer Bank" (Italia);
- Dott. Ronaldo Hermann Schmitz (Germania);
- Dott. Manuel Soto Serrano (Spagna).

Inoltre, secondo i dettami statutarî, la menzionata Commissione Cardinalizia, su proposta del nuovo Consiglio di Sovrintendenza dell'I.O.R., ha nominato il Prof. Ettore Gotti Tedeschi come nuovo Presidente di detto Consiglio di Sovrintendenza ed il Dott. Ronaldo Hermann Schmitz come Vice-Presidente.

La Commissione Cardinalizia di Vigilanza ha infine espresso al nuovo Consiglio di Sovrintendenza, come pure al Prelato dell'Istituto, Mons. Piero Pioppo; al Sig. Paolo Cipriani, Direttore Generale, ed al Dott. Massimo Tulli, Vice-Direttore, i migliori auguri di buon lavoro al servizio dell'I.O.R.

[01354-01.01] [Testo originale: Italiano]

• TESTO IN LINGUA INGLESE

The Commission of Cardinals which oversees the activities of the Institute for the Works of Religion (I.O.R.), chaired by Cardinal Tarcisio Bertone, Secretary of State, has renewed the membership of the Board of Superintendence of the Institute.

In this regard, after accepting the resignations presented by Professor Angelo Caloia, President of the Board of Superintendence, and the other members of the Board, the Commission of Cardinals expressed its deep gratitude to them for their generous service and, in accordance with the Statutes, appointed the following as members of the Board of Superintendence of the I.O.R.:

- Dr Carl A. Anderson, Supreme Knight of the Knights of Columbus (U.S.A.);
- Dr Giovanni De Censi, President of the "Credito Valtellinese" (Italy);
- Professor Ettore Gotti Tedeschi, President of the "Santander Consumer Bank" (Italy);
- Dr Ronaldo Hermann Schmitz (Germany);
- Dr Manuel Soto Serrano (Spain).

In addition, in accordance with the statutory norms, the Commission of Cardinals, on the proposal of the Board of Superintendence of the I.O.R., appointed Professor Ettore Gotti Tedeschi as the new President of the Board of Superintendence and Dr Ronaldo Hermann Schmitz as Vice-President.

Finally, the Commission of Cardinals expressed its best wishes to the new Board of Superintendence, to the Prelate of the Institute, Mgr Piero Pioppo, to Mr Paolo Cipriani, Director General, and to Dr Massimo Tulli, Vice-Director General, for their work in the service of the I.O.R.

[01354-02.01] [Original text: English]

[B0578-XX.01]

